



Nr. 15/2023 - 13. Dezember 2023

## Biberbacher Gemeindelaufer

### Musikball

06.01.2024

### Gemeindepflege- Sprechtag

25.01.2024

### Frühstück für pflegende Angehörige

27.01.2024

### Sprechstunden des Bürgermeisters:

Montag: 18:00 bis 19:00 Uhr  
Um Voranmeldung wird gebeten!

### Parteienverkehrszeiten des Gemeindeamtes:

Montag 07:30 bis 12:00 Uhr  
und 13:00 bis 19:00 Uhr  
Mittwoch bis Freitag  
07:30 bis 12:00 Uhr

### Dienstag kein Parteienverkehr!

Telefonisch und per Mail sind wir  
gerne für Ihre Anliegen erreichbar.  
Tel.: 07476/8250  
E-Mail: [gemeinde@biberbach.gv.at](mailto:gemeinde@biberbach.gv.at)

### ASZ Biberbach - Straß:

Montag 15:00 bis 17:00 Uhr  
Donnerstag 18:00 bis 19:00 Uhr

Sehr geehrte Biberbacherinnen und Biberbacher!



Zum Jahresende werden auch in der Gemeindeverwaltung die Weichen für das nächste Jahr gestellt. Im Haushaltsplan wird der finanzielle Rahmen für die Vorhaben festgelegt. Im kommenden Jahr ist es allgemein für alle Gemeinden, und so auch für uns, sehr herausfordernd ein positives Budget zu erstellen. Die deutlich gesunkenen Einnahmen aus dem Steuertopf und die enorm gestiegenen Kosten machen es notwendig alle Möglichkeiten auszuschöpfen um den laufenden Betrieb kostendeckend zu führen. Im Gegensatz zu manch anderer Gemeinde wird uns das aber auch 2024 wieder gelingen. Voraussetzung dafür waren die sparsame Budgetgestaltung der letzten Jahre und die vergleichsweise schlanke Verwaltungsstruktur.

Im Zuge dieser Vorausplanungen wird auch immer wieder bewusst, dass mittlerweile eine beträchtliche Anzahl von Kooperationen zwischen den Kommunen bestehen, durch die Kosten eingespart und die Qualität der Aufgabenerledigungen gesteigert werden können. Alle diese Organisationen ermöglichen es auch kleinen Gemeinden, hochwertige Dienstleistungen, kostengünstig in Anspruch nehmen zu können.

Die Vorweihnachtszeit wird heutzutage intensiv von Feiern, Glühweinständen und Einkaufszentren dominiert. Ein hektisches Treiben leitet das große Fest der Christenheit ein. Ich hoffe, dass es Ihnen wenigstens am Weihnachtsfest und in den darauffolgenden Tagen gelingt, zur Ruhe und Entspannung zu kommen. Genießen wir ein paar Tage ohne beruflichen Stress im Kreis der Familie!

Ich darf Ihnen allen ein ruhiges und friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünschen!

Ihr Bürgermeister  
DI Fritz Hinterleitner



Redaktionsschluss für den nächsten Laufer ist am **15.01.2024**.

WICHTIG: Bei Übermittlung einer Einschaltung achten Sie bitte bei der Gestaltung mit Fotos aus dem Internet auf das Urheberrecht und vermeiden Sie Copyright-Verletzungen!



## INFORMATION "SOZIALTOPF" DER GEMEINDE BIBERBACH

### *Weihnachten steht vor der Tür*

*Weihnachten; Ein Fest der Liebe, der Nächstenliebe und Familie.*

*Vielen ist es aufgrund von Nottagen leider nicht möglich das Weihnachtsfest in diesem Sinne zu genießen.*

Für finanzielle Engpässe hat die Gemeinde Biberbach den Sozialtopf eingerichtet.

Das gespendete Geld kommt jenen Personen/Familien zugute, die aufgrund einer Not, eines Schicksalsschlages oder eines wichtigen, fehlenden Hilfsmittels in finanzielle Schwierigkeiten geraten sind.

In solchen Fällen möchte die Gemeinde mit den Geldern aus dem Sozialtopf ihren Gemeindebürgern in schweren Zeiten zur Seite stehen. Die Hilfe steht schnell und unbürokratisch zur Verfügung.

Möchten auch Sie etwas zum Spendentopf beitragen?

Dann haben Sie mit einer einfachen Überweisung die Möglichkeit zu unterstützen.

**Jeder Euro hilft.**

IBAN: AT24 3202 5000 0552 0960

Verwendungszweck: Spende

*Sie sind selbst in so eine Notlage geraten und brauchen Unterstützung?*

*Wenden Sie sich vertrauensvoll an uns. Wir sind gerne für Sie da und suchen gemeinsam mit Ihnen nach Lösungen für Ihre Situation.*

**GfGR Martin Strohmayer**

0664 316 13 75  
stmartin@gmx.at



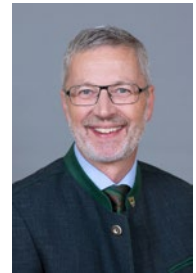
**GfGR Helmut Fellner**

0664 617 86 93  
fhmf@aon.at



**Bürgermeister Fritz Hinterleitner**

0676 408 98 95  
buergemeister@biberbach.gv.at



## DER "NEUE" REISEPASS 2023

Mit 1. Dezember 2023 wurde die neue Generation österreichischer Reisepässe eingeführt.

Der neue Reisepass erhält ein neues Design, eine Datenseite aus Polycarbonat und umfasst 34 Seiten. Der auf Seite 1 aufgebrachte QR-Code kann mit der bereits vom Personalausweis bekannten App „CHECK-AT“ ausgelesen werden.

**Die Gebühren für Bürgerinnen und Bürger bleiben gleich.**

**Alle aktuell gültigen Reisepässe bleiben weiterhin bis zum aufgedruckten Ablaufdatum gültig, es muss kein neuer Reisepass beantragt werden.**



Mehr Informationen zu Reisepässen und wie diese beantragt werden können finden Sie unter [www.bmi.gv.at/607/Reisepass.aspx](http://www.bmi.gv.at/607/Reisepass.aspx)

## KINDERGARTENEINSCHREIBUNG

Liebe Eltern!

Sie benötigen einen Betreuungsplatz im Kindergarten für Ihr Kind im **Kindergartenjahr 2024/2025**?

Ihr Kind wurde zwischen **2. September 2019 und 30. Juni 2023** geboren und ist noch nicht im Kindergarten? Ihr Kind hat einen **Hauptwohnsitz** in der Gemeinde Biberbach?



Dann können Sie **bis spätestens 28. Jänner 2024** das vollständig ausgefüllte Datenblatt (digital ausfüllbar) samt unterzeichneter Beilagen via E-Mail, per Post oder persönlich am Gemeindeamt abgeben. Ihr Kind gilt somit als eingeschrieben.

Die Unterlagen zur Kindergarteneinschreibung finden Sie online auf der Homepage der Gemeinde unter [www.biberbach.gv.at/landeskindergarten](http://www.biberbach.gv.at/landeskindergarten) oder einfach mit folgendem QR-Code:



QR-Code zum Download des Datenblattes samt Beilagen

*Die Unterlagen können auch vom Gemeindeamt abgeholt werden.*

**Alle neuangemeldeten Kinder für das kommende Kindergartenjahr 2024/2025 erhalten eine persönliche Einladung zu einem Schnuppertag im April 2024.**

Falls Sie im Kindergartenjahr 2024/2025 keinen Betreuungsplatz benötigen, bitten wir ebenfalls um eine Rückmeldung am Gemeindeamt unter 07476 8250 oder [gemeinde@biberbach.gv.at](mailto:gemeinde@biberbach.gv.at)!

## BESUCH DER 4. KLASSEN VOLKSSCHULE AM GEMEINDEAMT

Am 4. Dezember 2024 besuchten sich die Schülerinnen und Schüler gemeinsam mit den ihren Klassenlehrern Otto Kratzer und Martina Mistelbauer das Gemeindeamt Biberbach.

Nach der Begrüßung durch Bürgermeister DI Fritz Hinterleitner wurden die Kinder durch das Gemeindeamt geführt und die Mitarbeiter und ihre Aufgaben vorgestellt. Nach einer kleinen Stärkung zeigte Bürgermeister Hinterleitner den Kindern die vielen Aufgaben der Gemeinde in Form unterschiedlichster Fotos im Sitzungssaal. Bei einer Mini-Gemeinderatssitzung hatten die Schüler im Anschluss die Möglichkeit, dem Bürgermeister Fragen zu unterschiedlichsten Themen zu stellen.

Bürgermeister Fritz Hinterleitner und Amtsleiter Gregor Leitner freuten sich über das große Interesse der Kinder und wünschten ein erfolgreiches letztes Schuljahr in der Volksschule!





## EINLADUNG DER PFARRE UND GEMEINDE BIBERBACH



# Einladung zum Frühstück für pflegende Angehörige

*Liebe pflegende Angehörige!*

Wir möchten ein herzliches Danke für eure großartige Betreuung aussprechen und laden zum gemeinsamen Austausch bei einem gemütlichen Frühstück ein.

**Wann? Samstag, 27. Jänner 2024, ab 8 Uhr**

**Wo? Im Pfarrhof Biberbach**

Wir freuen uns auf viele Gäste!

*Ganz herzlich,  
das Team der  
Pfarrcaritas Biberbach*





# Information der Gemeindepflege Biberbach



Liebe Biberbacherinnen! Liebe Biberbacher!

Wenn Sie diese Zeilen lesen, hat der Jahreskreislauf bereits seine kürzesten und dunkelsten Tage hinter sich gebracht und die Tage werden wieder länger. Es liegt möglicherweise so etwas wie Aufbruchstimmung und Neubeginn in der Luft. Für mich persönlich ist dies einer meiner Lieblingszeiträume im Jahr. Vielleicht geht es Ihnen genauso. Das Leben, egal in welcher Lebensphase Sie sich gerade befinden, ist für sich gesehen immer wieder mit Wandel und Neubeginn verbunden. Dies stellte bereits der bekannte deutsch-schweizerische Schriftsteller und Dichter Hermann Hesse in einem seiner berühmtesten Gedichte („Stufen“) fest, wenn er schreibt „Jedem Anfang wohnt ein Zauber inne“. Dieses Gedicht macht Mut und gibt Zuversicht, denn es weist darauf hin, dass uns das Leben immer wieder die Möglichkeit gibt, neu zu beginnen. Es weist darauf hin, dass auch im hohen Alter das Leben noch voll von neuen Herausforderungen und Aufgaben sein kann. Das gibt Hoffnung. Hoffnung ist auch ein Konzept in der Pflege, dass von Pflegepersonen immer mitgedacht werden muss. Hoffnung bedeutet Vertrauen, dass die Zukunft etwas Gutes und Positives mit sich bringt, es bedeutet Zuversicht in das, was kommen mag. Das gilt auch für pflegerische Situationen im häuslichen Umfeld.

Ich erlebe immer wieder KlientInnen, die dermaßen in Ihre alltäglichen (pflegerischen) Geschäfte verwickelt sind, dass Sie vor lauter Aufgaben, Verpflichtungen und Herausforderungen genau diese lebensnotwendige Hoffnung verloren haben. Meine Aufgabe als Ihr Gemeindepfleger ist es, Ihnen wieder ein Stück Perspektive zu schaffen, das Gefühl zu vermitteln, dass das, was auf Sie zukommen mag, wieder schaffbar und bewältigbar wird. Nahezu jede pflegerische Aufgabe kann bewältigt werden bzw. gibt es Wege und Mittel, eine pflegerische Situation zu Hause überschaubar zu gestalten. Seien sie zuversichtlich und zögern Sie nicht mich bei Fragen zum Thema Pflege zu kontaktieren. Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Herzlichst Ihr  
DGKP Christoph  
Heinreichsberger, BSc  
(Gemeindepfleger)

Kontakt:  
Tel.: 0670/553 00 15  
oder Mail:  
kontakt@diepflegeberatung.at

*Fragen zum Thema Pflege?*

**Einladung zur monatlichen Sprechstunde  
auf dem Gemeindeamt Biberbach**

**Donnerstag, 25. Jänner 2024  
9:00 bis 11:00 Uhr**

Anmeldung für **kostenlose Hausbesuche** zur Pflegeberatung  
jederzeit unter **0670/553 00 15** möglich!

Ihr Gemeindepfleger  
DGKP Christoph Heinreichsberger, BSc







# Abfuhrtermine 2024

## Biberbach



Gemeinde Dienstleistungsverband  
Region Amstetten  
für Umweltschutz und Abgaben

RESTABFALL	BIOABFALL	ALTPAPIER	DAS GELBE
			
Dienstag, 23. 01. 2024	Freitag, 05. 01. 2024	Dienstag, 30. 01. 2024	Freitag, 26. 01. 2024
Dienstag, 20. 02. 2024	Freitag, 19. 01. 2024		Mittwoch, 14. 02. 2024
Dienstag, 19. 03. 2024	Freitag, 02. 02. 2024	Dienstag, 26. 03. 2024	Mittwoch, 13. 03. 2024
Dienstag, 16. 04. 2024	Freitag, 16. 02. 2024		Mittwoch, 10. 04. 2024
Dienstag, 14. 05. 2024	Freitag, 01. 03. 2024	Mittwoch, 22. 05. 2024	Mittwoch, 08. 05. 2024
Dienstag, 11. 06. 2024	Freitag, 15. 03. 2024	Dienstag, 16. 07. 2024	Mittwoch, 05. 06. 2024
Dienstag, 09. 07. 2024	Freitag, 29. 03. 2024		Mittwoch, 03. 07. 2024
Dienstag, 06. 08. 2024	Freitag, 12. 04. 2024	Dienstag, 10. 09. 2024	Mittwoch, 31. 07. 2024
Dienstag, 03. 09. 2024	Freitag, 26. 04. 2024		Mittwoch, 28. 08. 2024
Dienstag, 01. 10. 2024	Freitag, 10. 05. 2024	Dienstag, 05. 11. 2024	Mittwoch, 25. 09. 2024
Dienstag, 29. 10. 2024	Freitag, 24. 05. 2024		Mittwoch, 23. 10. 2024
Dienstag, 26. 11. 2024	Freitag, 07. 06. 2024	Dienstag, 31. 12. 2024	Mittwoch, 20. 11. 2024
Dienstag, 24. 12. 2024	Freitag, 21. 06. 2024		Mittwoch, 18. 12. 2024
	Freitag, 05. 07. 2024		
	Freitag, 19. 07. 2024		
	Freitag, 02. 08. 2024		
	Freitag, 16. 08. 2024		
	Freitag, 30. 08. 2024		
	Freitag, 13. 09. 2024		
	Freitag, 27. 09. 2024		
	Freitag, 11. 10. 2024		
	Freitag, 25. 10. 2024		
	Freitag, 08. 11. 2024		
	Freitag, 22. 11. 2024		
	Freitag, 06. 12. 2024		
	Freitag, 20. 12. 2024		

**MÜLLBEHÄLTER AM ABFUHRTAG AB 5 UHR ZUR ENTLERUNG BEREITSTELLEN!**



[www.gda.gv.at](http://www.gda.gv.at)

### Sperrmüll und Altstoffe

- ASZ Biberbach, Strass 80, 3353 Biberbach  
Montag 15:00 – 17:00 Uhr  
Donnerstag 18:00 – 19:00 Uhr
- ASZ Amstetten West, Heide, 3361 Aschbach:  
Montag 09:00 – 12:00 Uhr (08.04. – 21.10.)  
Dienstag 14:00 – 19:00 Uhr  
Donnerstag 14:00 – 19:00 Uhr  
--- letzte Einfahrt jeweils 15 min vor Betriebsende ---

3. Abholung vom Haus: 1x jährlich Fixtermin, detaillierte Informationen in der Gemeindezeitung

### Problemstoffe

- ASZ Amstetten West, Heide, 3361 Aschbach:  
Montag 09:00 – 12:00 Uhr (08.04. – 21.10.)  
Dienstag 14:00 – 19:00 Uhr  
Donnerstag 14:00 – 19:00 Uhr  
--- letzte Einfahrt jeweils 15 min vor Betriebsende ---
- Jährliche Problemstoffsammlung:  
25.03., 14:00 – 16:00 Uhr: Platz vor ASZ Biberbach



## SCHNEERÄUMUNG IN BIBERBACH

Herzlichen Dank für das rechtzeitige Setzen der Schneestangen entlang der Güterwege!

Im Zusammenhang mit der Schneeräumung **auch innerhalb des gesamten Ortskernes und der Ortsgebiete Adersdorf und Kleingassen** weisen wir ausdrücklich auf die Straßenverkehrsordnung hin (Auszugsweise aus dem Amtsblatt der BH Amstetten):

*Die Straßenverkehrsordnung legt eindeutig fest, dass die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten verpflichtet sind, die Gehsteige, Gehwege und Stiegenanlagen entlang des gesamten Grundstückes von 6 Uhr bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen zu säubern. Wenn ein Gehsteig oder ein Gehweg nicht vorhanden ist, ist der Straßenrand auf einer Breite von einem Meter zu säubern und zu bestreuen.*

**Sollte aufgrund unzureichender Säuberung jemand zu Schaden kommen, haftet grundsätzlich der Liegenschaftseigentümer.**

Die Gemeinde Biberbach ist stets bemüht, jeden Liegenschaftseigentümer in geeignetem Ausmaß und nach zeitlichen Möglichkeiten zu unterstützen. Eine Prioritätenreihung aufgrund der unterschiedlichen Topographie ist unabdingbar.



## CHRISTBAUMENTSORGUNGS-AKTION

Der Ausschuss für Umwelt bietet auch heuer wieder die Möglichkeit, Ihren Christbaum von der Gemeinde entsorgen zu lassen.

Die Christbäume können jederzeit zum Rindenlagerplatz (Kromos) gebracht werden. Besteht keine Transportmöglichkeit dorthin, können die Christbäume auch direkt vom Haus abgeholt werden. Anmeldungen zur Abholung werden **bis Freitag, 12. Jänner 2024** entgegengenommen (Tel. 07476/8250 oder [gemeinde@biberbach.gv.at](mailto:gemeinde@biberbach.gv.at))

Die Bäume müssen frei von Lametta, Christbaumschmuck, Hackerl und Ähnlichem sein. Abholung in KW 3/24 (ab Mo 15.1.), bitte die Bäume vor dem Haus bereitstellen!



## INFORMATION DES GDA

### DEIN RECYCLINGBEITRAG

abfall-abfuhrtermine  
digitale Abfallberatung  
Tarife 2024



[www.gda.gv.at/deinrecyclingbeitrag](http://www.gda.gv.at/deinrecyclingbeitrag)



## Aus dem Gemeindearchiv

### Damals bei uns in Biberbach



#### Vater und Sohn Kaiserlehner bei Holzarbeiten

ca. 1942  
(zVg. Fam. Kaiserlehner,  
Innergrub)

Es werden laufend interessante Fotos in der Topothek veröffentlicht, stöbern Sie selbst in der Geschichte Biberbachs auf [biberbach.topothek.at](http://biberbach.topothek.at)

topothek 

Unsere Geschichte, unser Online-Archiv

[biberbach.topothek.at](http://biberbach.topothek.at)

## Stellenanzeigen

# Wir suchen starke Persönlichkeiten

### PRODUKTIONSMITARBEITER (M/W/D)

Kühlgerätereycling, Wipark Kematen,  
UFH RE-cycling GmbH, 3331 Kematen/Ybbs

#### STELLENBESCHREIBUNG

- Entladen und Demontieren von Kühlgeräten
- Beschicken der Förderbänder
- Absaugen des Kältemittels
- Austrennen, Bohren von Kompressoren
- Allgemeine Lager- und Manipulationsarbeiten
- Bereitschaft zum 3-Schicht-Betrieb

#### QUALIFIKATION

- körperliche Fitness
- Verlässlichkeit
- eigener PKW zur Erreichung des Arbeitsplatzes im Wirtschaftspark Kematen/Ybbs erforderlich
- zusätzliche Qualifikationen (Führerschein C, Staplerschein, abgeschlossene Ausbildung) von Vorteil

#### UNSER ANGEBOT

Für diese Position ist ein Bruttolohn auf Basis von **40 Wochenstunden von rd. Eur 2.300,- inkl. Zulagen** vorgesehen. Wenn Sie an einem langfristigen, sicheren Arbeitsplatz mit Entwicklungsperspektiven interessiert sind, so senden Sie Ihre Bewerbung an **Hrn. Gerhard Ungerböck** ([ungerboeck@ufhrecycling.at](mailto:ungerboeck@ufhrecycling.at))



#### UFH RE-CYCLING GMBH

Wir sind ein Joint Venture der UFH Holding GmbH und REMONDIS Electrorecycling GmbH und betreiben am Standort Kematen seit Feb. 2009 Österreichs größte und modernste Kühlgerätereyclinganlage. Einerseits werden FCKW-haltige Kälte- und Treibmittel rückgewonnen, andererseits Sekundärrohstoffe in den Wirtschaftskreislauf zurückgeführt. [www.ufhrecycling.at](http://www.ufhrecycling.at)

# Wir suchen starke Persönlichkeiten

### MITARBEITER INSTANDHALTUNG (M/W/D)

Kühlgerätereycling, Wipark Kematen,  
UFH RE-cycling GmbH, 3331 Kematen/Ybbs

Vollzeit

Berufserfahrung

#### STELLENBESCHREIBUNG

- Durchführung und Dokumentation von Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten
- Störungsbehebungen und Reparaturen
- Ersatzteilbeschaffungen
- fallweise Ladetätigkeiten u/o Mitarbeit in der Produktion
- Mitverantwortlich für Umwelt, Sauberkeit und Sicherheit

#### QUALIFIKATION

- abgeschlossene techn. Lehre (z.B. Schlosser, Elektriker oder vergleichbar)
- Schweißkenntnisse
- technisches Verständnis und Geschick
- Staplerschein (und Führerschein C) wünschenswert
- EDV-Anwenderkenntnisse

#### UNSER ANGEBOT

Für die Position ist ein Bruttolohn auf Basis von **40 Wochenstunden von rd. Euro 2.600,- inkl. Zulagen, exkl. Erfolgsprämie** (bei Zielerreichung) vorgesehen. Wenn Sie an einem nachhaltigen Arbeitsplatz im Bereich des Umweltschutzes interessiert sind, so senden Sie Ihre Bewerbung an **Hrn. Gerhard Ungerböck** ([ungerboeck@ufhrecycling.at](mailto:ungerboeck@ufhrecycling.at))



#### UFH RE-CYCLING GMBH

Wir sind ein Joint Venture der UFH Holding GmbH und REMONDIS Electrorecycling GmbH und betreiben am Standort Kematen seit Feb. 2009 Österreichs größte und modernste Kühlgerätereyclinganlage. Einerseits werden FCKW-haltige Kälte- und Treibmittel rückgewonnen, andererseits Sekundärrohstoffe in den Wirtschaftskreislauf zurückgeführt. [www.ufhrecycling.at](http://www.ufhrecycling.at)



# Stellenanzeigen, Beratung



## BILDUNGSBERATUNG NÖ

Die Bildungsberatungstage im **Jänner** finden an folgenden Tagen statt:

**11.01.2024**, 9-16 Uhr  
Amstetten, Arbeiterkammer

**23.01.2024**, 10-19 Uhr  
Weistrach, Gemeindeamt

**29.01.2024**, 14-19 Uhr  
Amstetten, TRANSJOB

### Vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin!

Tel.: 0676/88 044 390 oder 0699/12 20 66 22  
oder buchen Sie online  
[www.bildungsberatung-noe.at](http://www.bildungsberatung-noe.at)



## Ältere Menschen gesucht ...

**Liebe Biberbacherinnen und Biberbacher!**

Wir möchten im Frühjahr 2024 ein Projekt starten, mit dem wir Jung und Alt zusammenbringen können:

### Das „Erzählcafe“

Die Idee dahinter ist, dass sich ältere Menschen mit Kindern/Jugendlichen gemütlich zusammensetzen, sich unterhalten, aus der eigenen Geschichte erzählen, Fotos anschauen ... und sich gegenseitig etwas Kostbares schenken:

### gemeinsam verbrachte Zeit!

Kann sich jemand vorstellen, daran teilzunehmen, bei der konkreteren Planung mitzuarbeiten und Ideen einzubringen?  
Dann bitte nehmt Kontakt auf mit:

**Steffi Neudorfer: 0676 / 933 88 78**

Wir freuen uns auf viele Antworten, Anregungen und Ideen!

Das Projekt entsteht in Zusammenarbeit von Pfarrcaritas, Gemeinde und Volksschule.

*Unser Wunschzettel*

**LKW-Fahrer  
Baggerfahrer  
Bauarbeiter  
Bauvorarbeiter**



**Frohe  
Weihnachten!**

*Bewirb Dich!*

Alles rund ums Bauen – aus einer Hand.

# KLAUS STOCKINGER

Familienbetrieb seit 1960

Gewerbepark Pölla 20 · 3353 Seitenstetten · Tel 07477 / 42150 · [office@klausstockinger.at](mailto:office@klausstockinger.at)



Die Feuerwehr Biberbach wünscht

# SICHERE FEIERTAGE



**2 Sekunden**  
In nur sechs Sekunden...



**4 Sekunden**  
... kann sich ein trockener Christbaum...



**6 Sekunden**  
... mit einer Stichflamme entzünden!



**SICHERHEIT**  
Elektrische Beleuchtung birgt deutlich weniger Gefahren als offene Flammen.



**ABSTAND**  
Aufstellort von Kerzen: Abstand zu Vorhängen, Möbeln etc. beachten. Nicht brennbare Unterlage verwenden.



**LÖSCHMITTEL**  
Halten Sie einen Feuerlöscher, einen Kübel mit Wasser oder eine Löschdecke bereit.



**NOTRUF 122**  
Im Notfall rufen Sie sofort die Feuerwehr: Notruf 122.

Verwendung nur für österreichische Feuerwehren kostenlos. Alle Rechte vorbehalten.

Plakat online selbst gestalten auf [www.feuerwehr.at](http://www.feuerwehr.at)

**FEUERWEHR.AT**

Das offizielle Magazin des Österreichischen Bundesfeuerwehrverbandes



# STERNWANDERUNG KRENSTETTEN

29. Dezember 2023

von Aschbach, Biberbach, Wolfsbach und Seitenstetten  
nach Krenstetten

**Treffpunkt um 15:00 Uhr am Dorfplatz Biberbach**

Labstellen von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

**Aukettel**, Dorferneuerung Krenstetten, Musikalische  
Gestaltung vom Ochtablech (Musikverein Krenstetten)

**Fam. Hold** (Besendorf), Jagdgesellschaft Mitterhausleiten

In Krenstetten sorgen Berndl's Landgasthaus, die Jägerschaft und die  
Freiwillige Feuerwehr aus Krenstetten  
für das leibliche Wohl!

Musikalische Gestaltung  
in Krenstetten:



Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

die Musikalische Gestaltung wird durch die  
**ÖVP Aschbach / Biberbach** finanziell unterstützt!



Liebe Biberbacherinnen und Biberbacher,

nach mehr als 20 schönen Jahren als Channoine Schönheits- und Gesundheitsberaterin bin ich mit Mai 2023 in Pension gegangen, dennoch werde ich gerne weiter für meine Kunden in meiner Beratungsstelle da sein.

Ich möchte mich ganz herzlich für die Treue meiner Kunden bedanken und freue mich immer sie bei mir begrüßen zu dürfen. Gerne unterstütze ich auch interessierte junge Menschen bei der Gründung eines eigenen Business oder begleite Sie auf Ihrem Weg zu einem gesünderen und schöneren Leben.

Mein Kontakt:

Margit Wagner, Channoine Cosmetics, Mitterfeld 528, 3353 Biberbach Tel.: 07476/8181,

E-Mail: [wagner528@gmx.at](mailto:wagner528@gmx.at)

Ich freue mich darauf, auch weiterhin für Sie da sein zu dürfen!

Herzliche Grüße, Margit Wagner

PS: *Last-Minute Einkäufe sind bis zum 24.12. möglich.  
Geheimtipp: Brandneue, sensationelle Herrenserie!!*



## SALSA TANZABENDE

Hast du auch Lust cubanische Lebensfreude zu verspüren  
und zu heißer Salsa-Musik zu tanzen?  
Dann komm zu uns, wir zeigen euch, wie es geht.



# Salsa feel the Rhythm

1. Termin FR 12.1.2024 ab 20 Uhr im Turnsaal der Volksschule Biberbach (Paare)

## DISCO, POLKA, PARTYTÄNZE USW.....

Wäre das auch was für euch? Werde zum Partytiger  
und wir zeigen euch wie es geht.



1. Termin SO 14.1.2024 ab 17 Uhr im Turnsaal der Volksschule Biberbach (Paare)



verstehe  
die Welt  
lebe deine  
Interessen  
entdecke  
die Wirtschaft  
gestalte deine  
Zukunft



**hak.**  
amstetten

**has.**  
amstetten  
*Am Plus der Zeit*

HANDELSAKADEMIE UND HANDELSCHULE AMSTETTEN



# Infoday

HAK und HAS bieten dir die perfekte Kombination aus  
Allgemeinbildung und kaufmännischer Ausbildung.

**Handelsakademie**  
Kommunikationsmanagement und Marketing  
SAP - Enterprise Resource Planning  
E-Business und Multimedia

**Handelsakademie PLUS Sport**  
Fußball, Tennis, Dance, Funsports

**Handelsschule**  
mit Berufspraktikum

## 19.01.24

13:30 - 17:30 Uhr





# Fête en violette

## Ball Edition



**6. JÄNNER 2024 | GASTHAUS KAPPL**  
 KONZERT UM 20:00 UHR      MUSIK: STANDUP

Der Musikverein Biberbach lädt herzlich zum Musikball unter dem Titel „Fête en violette – Ball Edition“ am 6. Jänner 2024 ein.

Als besonderes Highlight dürfen wir Ihnen das Dinner en violette empfehlen: Es erwartet Sie ein dreigängiges Menü im Gasthaus Kappl in violetter Atmosphäre als Einstimmung auf eine wunderbare Ballnacht. Mit einem Empfang bei einem Gläschen LILO im Ballsaal geht es vom Dinner nahtlos in den Ballabend, welcher viel Abwechslung verspricht: Es erwartet Sie ein Eröffnungskonzert, eine Polonaise, eine Fotobox, eine Verlosung, ein Schätzspiel, mehrere Bars, eine Mitternachtsshow und die Kür zu Ballkönigin und Ballkönig. Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Kommen und eine rauschende Ballnacht!

Vorverkaufskarten sind bei den Mitgliedern, Kombikarten für Dinner en violette, LILLO Cider-Empfang und Balleintritt sind exklusiv im Gasthaus Kappl zum Preis von 42 € erhältlich.

Dinner  
*en violette* Kappl  
 eine heiße Sache





## Funktionelle Gymnastik zum Schutz der Wirbelsäule

**Trainingsinhalte:** Aufwärmen, Herz-Kreislauftraining, Kräftigung der Halte-muskulatur, Dehnungsübungen, Mobilisation und Stabilisation der Wirbelsäule, wirbelsäulengerechtes Verhalten, Verbesserung von Kondition und Koordination, Elemente aus Pilates, Antara, Yoga, Entspannung, ....

**Leitung:** **Helga Schneckenreither**, Bewegungstrainerin f. Wirbelsäule, staatl. geprüfte Lehrwartin, Heilmasseurin

**Termine:** **Montag, 15. Jänner 2024** 18:30 bis 19:30 Uhr und sieben weitere Abende wöchentlich zur selben Zeit

**Ort:** **Turnsaal der Volksschule** Biberbach

**Kosten:** Jugendliche: € 39,00  
Erwachsene: € 52,00

Zum Kennenlernen besteht auch die Möglichkeit für eine kostenlose Schnupperstunde.

**Anmeldung:** **Heidi Ramskogler 0664/73908778**  
heidi.ramskogler02@gmail.com

Yoga

SANDRA SCHWIEGK

Körperübungen  
Atemtechniken  
Meditation

Mittwochs

18:00-19:30

vs Biberbach

24.01.2024-13.03.2024  
7 x 90 min € 98,00

Mitzubringen:  
Bequeme Kleidung  
Yoga- oder  
Gymnastikmatte  
ev. Decke oder Sitzkissen

Anmeldung bis  
14.01.2024 telefonisch  
oder per WhatsApp unter  
0664/22 66 018





# PEUGEOT 308



**JETZT AB 20.590,-  
VERFÜHRUNG IN BEWEGUNG**

**PEUGEOT EMPFEHLT TotalEnergies** Aktionspreis €20.590,- für den 308 Active Pack PureTech 130 S&S BVM6 beinhaltet € 2640,-; Eintauschbonus, -€ 1500,-; Finanzierungsbonus (bei Finanzierung über die PSA Bank Österreich), € 500,-; Versicherungsbonus (bei Abschluss eines Versicherungs-Vorteilssets, bestehend aus Kfz Haftpflicht, Kasko und Insassenunfallversicherung, über die PSA Autoversicherung, GARANTA Versicherungs-AG Österreich) Mindestlaufzeit 36 Monate. Gültig für Konsumenten bei Kauf eines Neuwagens bis 31.12.2023. Weitere Details bei Ihrem teilnehmenden PEUGEOT Partner. Druck- und Satzfehler vorbehalten.

**illich**  
Aschbach

Tel +43 (0)7476 77229  
[www.illich.at](http://www.illich.at)



## ÄRZTENOTDIENST IM JÄNNER 2024

01.	Gruppenpraxis Dr. DERFLER & Dr. GRIESENBERGER OG	Seitenstetten	07477/ 43 31 10
06./07.	Dr. Markus KERNINGER	Biberbach	07476/ 82 00
13./14.	Dr. Roland GROISS	St. Peter/Au	07477/ 42 606
20./21.	Gruppenpraxis Dr. DERFLER & Dr. GRIESENBERGER OG	Seitenstetten	07477/ 43 31 10
27./28.	Dr. Roland GROISS	St. Peter/Au	07477/ 42 606

01.	Dr. Bernhard ZÖCHMANN	Neuhofen/Ybbs	07475/ 59 003
06./07.	Dr. Manfred TROLL	Kematen/Ybbs	07448/ 23 22
13./14.	Dr. Christian HINTERDORFER	Allhartsberg	07448/ 59 955
20./21.	Dr. Bernhard ZÖCHMANN	Neuhofen/Ybbs	07475/ 59 003
27./28.	Dr. Gerhard MAYRHOFER	Rosenau	07448/ 25 00

## ZAHNÄRZTENOTDIENST IM JÄNNER 2024

01.	Dr. Mohammed AL HAMMOUD	Persenbeug	0664/ 15 71 283
06./07.	Dr. med. dent. Christopher RITT	St. Peter/Au	07477/ 42 329
13./14.	Dr. Oana-Madalina GRAUR-BERJAWI	Neufurth	07475/ 52 350
20./21.	Dr. Afsaneh REHART	Wieselburg	07416/ 53 553
27./28.	Dr. Simone FEHRINGER	Wallsee	07433/ 2360

## ORDINATIONSZEITEN DR. KERNINGER

MO	07:30 - 12:30 Uhr
DI	07:00 - 12:30 Uhr
MI	13:30 - 17:30 Uhr
DO	geschlossen
FR	07:00 - 12:30 Uhr

Tel.: 07476/82 00

### URLAUB DR. KERNINGER

Die Ordination von Dr. Kerninger ist von 27.12.2023 bis einschl. 02.01.2024 geschlossen. Nächste Ordination ab Mittwoch, 03.01.2024.

## APOTHEKEN-BEREITSCHAFT

Die telefonische Gesundheitsberatung und Apotheken-Bereitschaftsdienst 1450 ist rund um die Uhr erreichbar.

1450

## MUTTERBERATUNG

Die nächste Mutterberatung findet am **Montag, 8. Jänner 2024** von **13:00 bis 14:30 Uhr** im Kindergarten Biberbach statt.

## VERANSTALTUNGEN IM JÄNNER 2024

Wann	Was	Wer	Wo
02.	Pensionistennachmittag	Pensionistenverband	GH Fischer
03.	Seniorenachmittag	Seniorenbund	GH Fischer
06.	Musikball "fete en violette"	Musikverein	GH Kappl
08.	Mutterberatung	Gemeinde	Kindergarten
10.	Regionaltreffen	WIR Gemeinsam	Volksschule
25.	Gemeindepflege-Sprechtage	Gemeinde	Gemeindeamt
27.	Frühstück für "pflegende Angehörige"	Pfarre und Gemeinde Biberbach	Pfarrhof